148 mm

RUS Подробную инструкцию можно скачать на сайте www.Einhell-Service.com.

EH 11/2024 (01)

148 mm

TE-VC 36/25 Li S

RUS **Оригинальное руководство по эксплуатации**
Аккумуляторный пылесос для влажной и сухой очистки

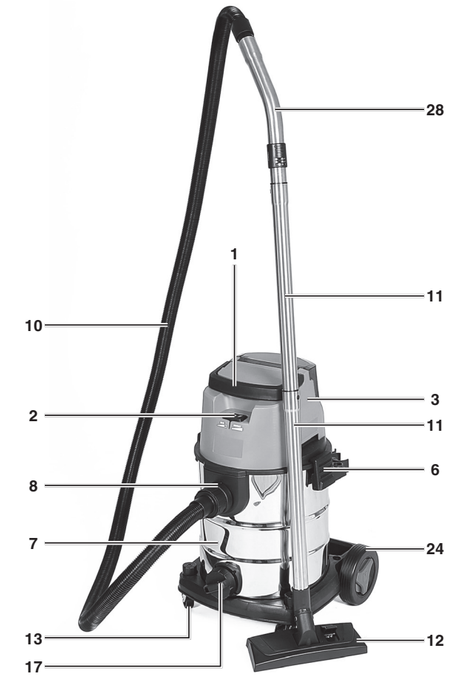
12

Артикул: 2347170

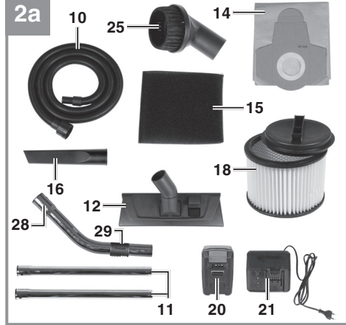
Ид.№: 21024

145 mm

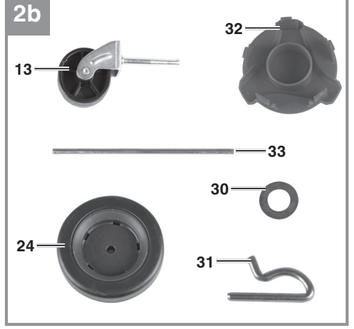
1



2a



2b

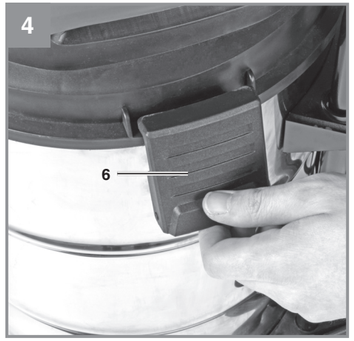


Ausklapper_TE_VC_36_25_Li_S_Solo.indd 1
Coversize 441 x 210 mm · Outside
13.11.2024 08:08:57

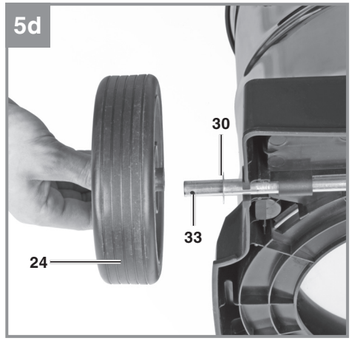
3



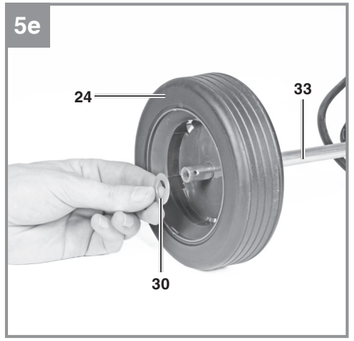
4



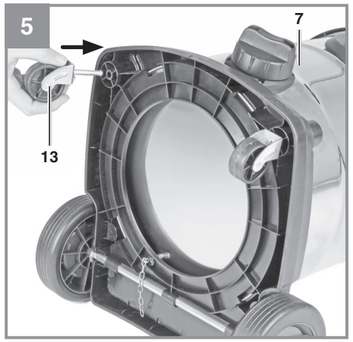
5d



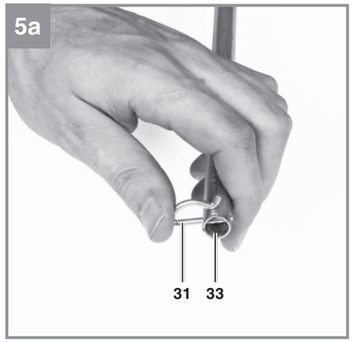
5e



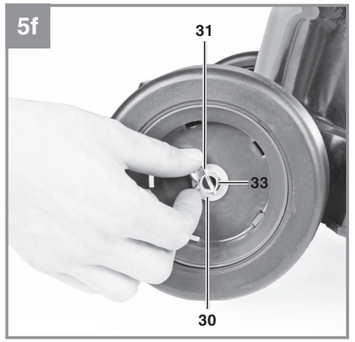
5



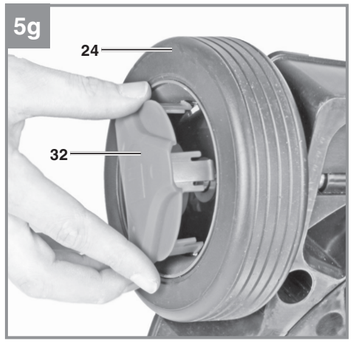
5a



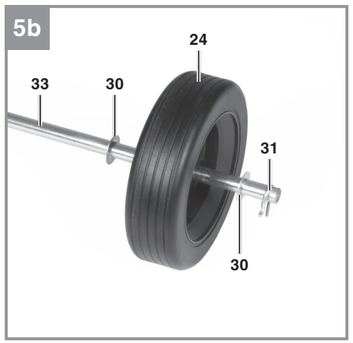
5f



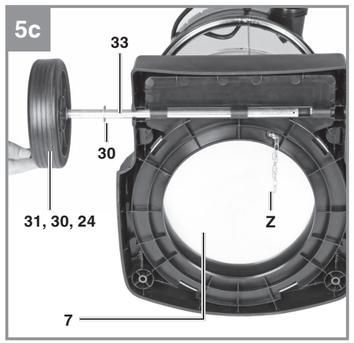
5g



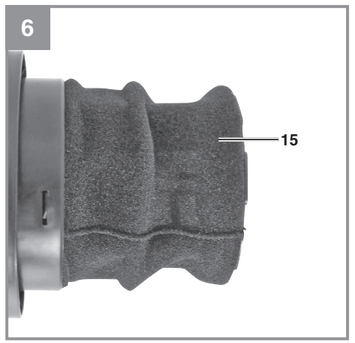
5b



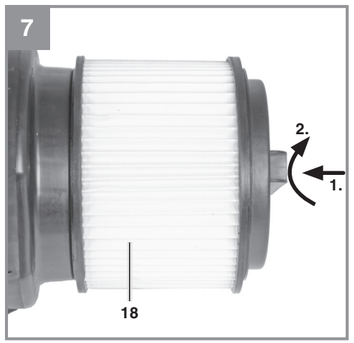
5c

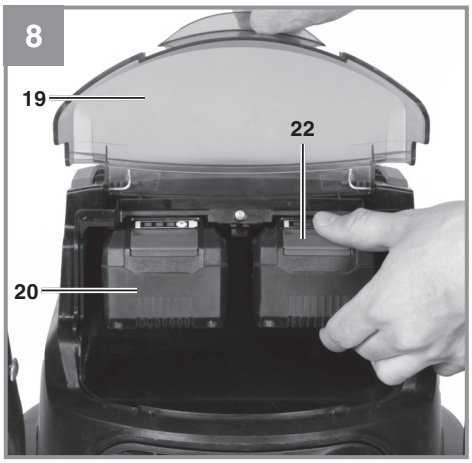


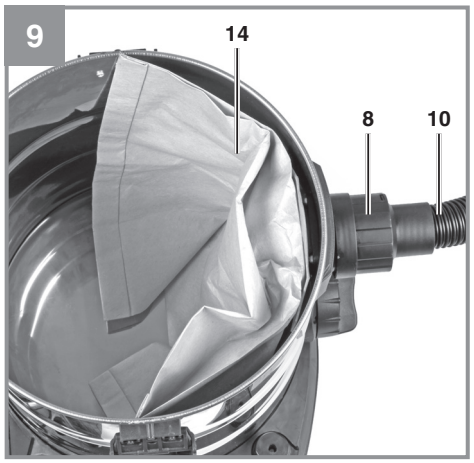
6



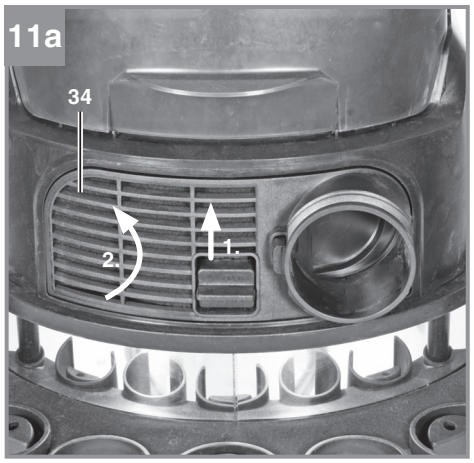
7

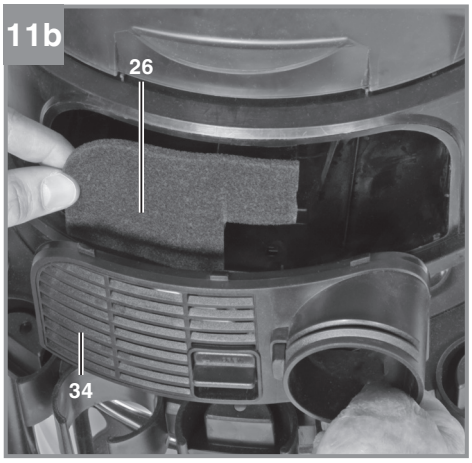


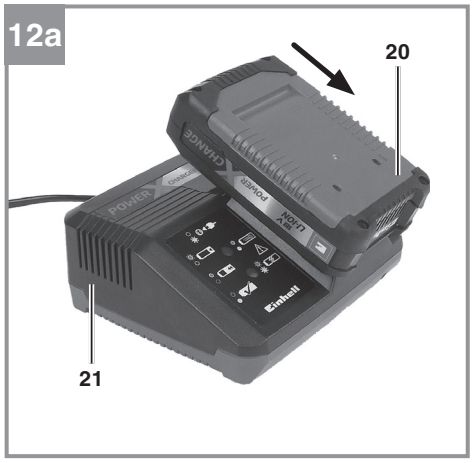






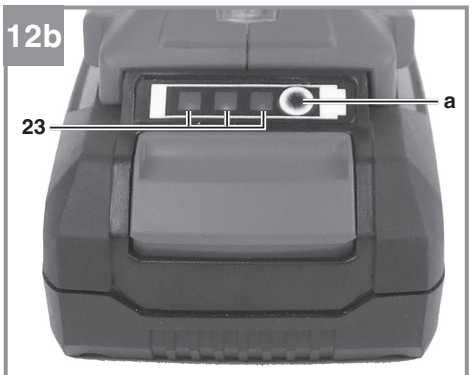






Anl_TE_VC_36_25_Li_S_Solo_SPK12.indb 5 13.11.2024 08:02:01

12b



13



2 ECO



3 BOOST



Anl_TE_VC_36_25_Li_S_Solo_SPK12.indb 6 13.11.2024 08:02:04

Уважаемый покупатель!
Данная краткая инструкция содержит описание прибора, а также информацию по его использованию и вводу в эксплуатацию. Дополнительные общие указания и сервисную информацию можно найти в подробной инструкции, которая доступна для скачивания на сайте www.Einhell-Service.com. Бесплатную печатную версию подробной инструкции можно получить, обратившись в наш сервисный центр (см. последнюю страницу).

Пояснение к использованным символам (см. рис. 13)
1. **Опасность!** - для уменьшения опасности получить травму прочтите руководство по эксплуатации.
2. Уровень всасывания 1
3. Уровень всасывания 2

1. Указания по технике безопасности

Соответствующие указания по технике безопасности находятся в приложенных брошюрах!
Предупреждение!
Ознакомьтесь со всеми указаниями по технике безопасности, инструкциями, изображениями и техническими характеристиками, которые прилагаются к данному электрическому инструменту. Неточное соблюдение указаний, содержащихся в следующей инструкции, может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) тяжелым травмам.
Сохраняйте все указания по технике безопасности и инструкции для использования в будущем.

- Внимание: перед монтажом и вводом в эксплуатацию непременно следуйте инструкции по эксплуатации.
- Запрещено очищать устройство растворителями.
- Не оставляйте готовое к работе устройство без присмотра.
- Не подпускать детей к устройству.
- Запрещено всасывать: горящие спички, тлеющую золу и окурки, горючие, едкие, огнеопасные и взрывоопасные вещества, пары и жидкости.
- Это устройство не предназначено для всасывания опасной для здоровья пыли.
- Храните устройство в сухих помещениях.
- Не используйте неисправные устройства в работе.
- Сервисные работы осуществляйте только в авторизированных сервисных мастерских.
- Используйте устройство только для тех работ, для которых оно предназначено.
- Будьте особенно внимательны при очистке лестниц.
- Используйте только оригинальные принадлежности и запасные части.

Описываемое устройство не предназначено для использования его людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также имеющими недостаточный опыт и с недостатком знаний. Исключением является наличие надзора за безопасностью этой группы людей со стороны ответственного лица, дающего указания по использованию устройства. Необходимо осуществлять контроль над детьми, чтобы они не играли с устройством.

2. Состав устройства и состав упаковки

2.1 Состав устройства (рисунки 1-12b)
1. Рукоятка для переноски
2. Переключатель для включения-выключения и настройки уровня всасывания
3. Головка устройства
4. Фильтровальная коробка
5. Предохранительный поплавковый клапан
6. Запорный крюк
7. Емкость
8. Элемент для подсоединения всасывающего шланга
9. Элемент для подсоединения воздуходувки
10. Гибкий всасывающий шланг
11. Состоящая из 2-х частей всасывающая труба
12. Универсальная насадка
13. Ходовые ролики
14. Мешок для улавливания мусора
15. Фильтр из пенистого материала
16. Плоская насадка

Anl_TE_VC_36_25_Li_S_Solo_SPK12.indb 48 13.11.2024 08:02:09

17. Винт отверстия для слива воды
18. Складчатый фильтр с крышкой
19. Крышка аккумулятора
20. Аккумулятор (не входит в комплект поставки)
21. Зарядное устройство (не входит в комплект поставки)
22. Фиксирующая клавиша
23. Индикация заряда аккумулятора
24. Колеса
25. Насадка для мягкой обивки
26. Фильтр
27. Отсек для принадлежностей
28. Рукоятка
29. Регулятор отводного потока воздуха
30. 4 прокладки для монтажа колес
31. 2 предохранительных шплинта для монтажа колес
32. 2 кожуха для монтажа колес
33. Ось для монтажа колес
34. Крышка фильтра

Устройство имеет цепочку (z) на дне емкости. Она служит для предотвращения накопления статического заряда во время использования.

3. Использование по назначению

Аккумуляторный пылесос для влажной и сухой очистки предназначен для влажной и сухой уборки с использованием соответствующего фильтра. Устройство не предназначено для всасывания горючих, взрывчатых или опасных для здоровья веществ.

4. Технические характеристики

Электропитание двигателя ..... 36 В пост. тока
Объем емкости: ..... 25 л
Вес (без аккумулятора): ..... 7,6 кг

5. Перед вводом в эксплуатацию

5.1 Монтаж устройства

Монтаж головки устройства (рис. 1, 4)
Головка устройства (3) закреплена запорным крюком (6) на емкости (7). Для демонтажа головки устройства (3) откройте запорный крючок (6) и снимите головку устройства (3). При монтаже головки устройства (3) проследите за правильной фиксацией запорного крючка (6).

Монтаж колес (рис. 5a–5g)
Вставьте предохранительный шплинт для монтажа колес (31) в соответствующее отверстие в оси колеса (33) и наденьте уплотнительную шайбу (30) и колесо (24) на ось колеса (33) (рис. 5a–5b). Затем вставьте ось колеса (33) через специально предусмотренные направляющие в нижней части емкости (7) (рис. 5c). Наденьте уплотнительную шайбу и второе колесо (24) со свободной стороны оси колеса (33) и зафиксируйте оставшейся уплотнительной шайбой (30) и предохранительным шплинтом (31) (рис. 5d–5f). Нажмите на кожухи (32) на внешней стороне колеса (24) таким образом, что бы зафиксировались стопорные носики на кожухах (32) колеса (24). (рис. 5g).

Монтаж ходовых роликов (рис. 5/13)
Вставьте ходовые ролики (13) в соответствующие приемные приспособления в нижней части емкости (7). Сильно вдавить ходовые ролики (13) в приемные приспособления до тех пор, пока они не зафиксируются с щелчком (рис. 5).

5.2 Установка фильтра

Указание!
Запрещено использовать пылесос для влажной и сухой очистки без фильтра!
Всегда внимательно следите за прочностью крепления фильтров!

Монтаж фильтра из пенистого материала (рис. 6/15)
Для влажной уборки установите поставленный в комплекте фильтр из пенистого материала (15) на фильтровальную коробку (рис. 3/4).

Anl_TE_VC_36_25_Li_S_Solo_SPK12.indb 49 13.11.2024 08:02:09

Монтаж складчатого фильтра (рис. 7)
Для сухого засасывания вставьте складчатый фильтр (18) в фильтровальную коробку (рис. 3/4). Складчатый фильтр предназначен только для сухого всасывания.

Монтаж мешка для улавливания мусора (рис. 9/14)
Для всасывания мелкого сухого мусора рекомендуется дополнительно устанавливать мешок для улавливания мусора (2a/14). Натяните мешок для улавливания мусора (14) на всасывающее отверстие. Мешок для улавливания мусора (14) предназначен только для сухого всасывания. С помощью мешка для улавливания мусора проще утилизировать собранную пыль.

5.3 Монтаж всасывающего шланга (рис. 3, 9)

Перед использованием подсоедините всасывающий шланг (10) к соответствующему месту подключения пылесоса для влажной и сухой очистки .

Всасывание
Подсоедините всасывающий шланг (10) к месту подключения всасывающего шланга (8)

Обдувание
Подсоедините всасывающий шланг (10) к месту присоединения воздуходувки (9)

Регулятор отводного потока воздуха (рис. 2a/29)
Между всасывающим шлангом (10) и всасывающей трубой (11) можно установить регулятор отводного потока воздуха (29). Регулятором отводного потока воздуха (29) можно бесступенчато регулировать силу всасывания в насадке.
Используйте регулятор отводного потока воздуха при влажной уборке, чтобы он помимо жидкости осуществлял также всасывание воздуха. Таким образом, при всасывании из устройства выводится жидкость.

5.4 Всасывающие насадки

Универсальная насадка (рис. 2a)
Универсальное сопло (12) предназначено для всасывания твердых веществ и жидкостей с поверхностей средних и больших размеров.

Плоская насадка (рис. 2a)
Плоская насадка (16) предназначена для всасывания твердых веществ и жидкости в углах, у кромок и в других труднодоступных местах.

Насадка для мягкой обивки (рис. 2a)
Насадка для мягкой обивки (25) специально предназначена для всасывания твердых веществ на мягкой обивке и коврах.

5.5 Зарядка аккумулятора (рис. 12a/20)

1. Вынуть аккумуляторный блок из устройства. Для этого следует нажать боковую фиксирующую клавишу.
2. Убедитесь в том, что указанное на фирменной табличке значение напряжения сети соответствует имеющемуся значению напряжения сети. Вставьте штекер зарядного устройства (21) в штепсельную розетку. Зеленый светодиод начнет мигать.
3. Вставьте аккумулятор (20) в зарядное устройство (21).
4. В разделе «Индикаторы зарядного устройства» приводится таблица с указанием значений светодиодной индикации зарядного устройства.

Во время процесса зарядки аккумулятор может немного нагреться. Это вполне нормальное явление.
Если аккумуляторный блок не заряжается, необходимо проверить:

- наличие напряжения сети в электрической розетке;
- наличие плотного соединения на контактах зарядного устройства.

Если аккумуляторный блок все еще не заряжается, просьба отправить

- зарядное устройство
- и аккумуляторный блок

в наш отдел обслуживания.

Для обеспечения правильной отсылки просим обратиться в наш отдел обслуживания или в магазин, в котором было приобретено устройство.

Anl_TE_VC_36_25_Li_S_Solo_SPK12.indb 50 13.11.2024 08:02:09

При отсылке или утилизации аккумуляторов, а также аккумуляторных устройств упакуйте каждый(ое) из них в отдельный пластиковый пакет для того, чтобы избежать короткого замыкания и пожара.

Для обеспечения длительного срока службы аккумуляторного блока необходимо обеспечить его своевременную зарядку. Это необходимо осуществлять особенно в тех случаях, когда отмечается снижение мощности устройства. Не допускайте полного разряда аккумуляторного блока. Это ведет к повреждению аккумуляторного блока!

Указание!
Наилучших результатов в части продолжительности и производительности всасывания можно достичь при использовании аккумуляторов одинаковой емкости свыше 2,5 А ч.

Указание!
Необходимо использовать только аккумуляторы с одинаковым уровнем заполнения, запрещается комбинировать полностью и наполовину заряженные аккумуляторы. Заряжайте оба аккумулятора одновременно.
Аккумулятор с более низким уровнем заряда определяет время работы устройства. До начала работы необходимо всегда зарядить два аккумулятора. Закройте и заблокируйте крышку аккумулятора, обращая внимания на правильную фиксацию.

Монтаж аккумулятора (рис. 8)
Откиньте крышку аккумулятора (19), как показано на рисунке 8. Затем вставьте оба аккумулятора (20) в крепления.

Индикация заряда аккумулятора (рис. 12b/23)
Нажмите на кнопку индикации заряда аккумулятора (a). Индикатор заряда аккумулятора (23) показывает уровень заряда аккумулятора при помощи 3 светодиодов.

Горят все 3 светодиода:
Аккумулятор полностью заряжен.

Горят 2 или 1 светодиод:
Остаточный заряд аккумулятора достаточен.

Мигает 1 светодиод:
Аккумулятор разряжен, необходимо зарядить его.

Мигают все светодиоды:
Аккумулятор полностью разряжен и поврежден. Запрещено продолжать использование и заряжать неисправный аккумулятор!

6. Работа с устройством

6.1 Переключатель включено-выключено (рис. 1/2)
Положение переключателя 0: Не горит
Положение переключателя I: Уровень всасывания 1
Положение переключателя II: Уровень всасывания 2

6.2 Всасывание при сухой уборке
Используйте для всасывания при сухой уборке складчатый фильтр (18) (смотрите пункт 5.2). При устранении особенно сильных загрязнений можно монтировать дополнительный мешок для улавливания мусора (14) (см. пункт 5.3).
Всегда внимательно следите за прочностью крепления фильтров!

6.3 Всасывание при влажной уборке
Для влажной уборки используйте фильтр из пенистого материала (15) (см. пункт 5.2).
Всегда внимательно следите за прочностью крепления фильтра!

Винт отверстия для слива воды (рис. 1)
Для легкости опорожнения емкости (7) при влажной уборке устройство оснащено винтом отверстия для слива воды (17).
Открыть винт отверстия для слива воды (17) поворотом влево и выпустить жидкость.

При влажной уборке предохранительный поплавковый клапан (рис. 3/5) закрывается после достижения максимального уровня заполнения емкости. При этом изменяется шум устройства при всасывании. Он становится громче.
В таком случае выключите устройство и опорожните емкость.

Опасность!
Пылесос для влажной и сухой очистки не

Anl_TE_VC_36_25_Li_S_Solo_SPK12.indb 51 13.11.2024 08:02:09

предназначен для всасывания горючих жидкостей. Используйте для всасывания влаги только приложенный фильтр из пенистого материала!

6.4 Обдувание

Соедините всасывающий шланг (10) с элементом для подсоединения воздуходувки (9) пылесоса для влажной и сухой очистки.

6.5 Очистка головки устройства (1/3)

Регулярно чистите устройство влажной ветошью с небольшим количеством жидкого мыла. Не используйте чистящие средства или растворители, они могут разъесть пластмассовые детали устройства.

6.6 Очистка емкости (1/7)

Емкость можно почистить в зависимости от степени загрязнения при помощи влажной тряпки и небольшим количеством жидкого мыла.

6.7 Очистка фильтров

Очистка складчатого фильтра (рис. 2a)

Очищайте регулярно складчатый фильтр (18), осторожно выбив его и почистив щеткой.

Очистка складчатого фильтра (рис. 2a)

Очищайте регулярно складчатый фильтр (15), осторожно выбив его и почистив щеткой.

Очистка фильтра (рис. 11a-11b)

Фильтр (26) следует регулярно проверять и при необходимости чистить.

1. Удалите крышку фильтра (34) (рис. 11a).
2. Извлеките фильтр (26) (рис. 11b).
3. Очистите фильтр, вытряхнув или продув его.
4. Сборка осуществляется в обратной последовательности.

7. Транспортировка и хранение

Инструмент в заводской упаковке можно транспортировать всеми видами крытого транспорта при температуре воздуха от -50°C до +50°C и относительной влажности до 80% (при температуре до +25°C) в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта.

Инструмент должен храниться в заводской упаковке в отапливаемом вентилируемом помещении при температуре от +5°C до +40°C и относительной влажности до 80% (при температуре до +25°C)



Машину следует утилизировать как отходы электрического оборудования.

Перепечатывание или прочие виды размножения документации и сопроводительных листов продукции фирмы, полностью или частично, разрешено производить только с однозначного разрешения Einhell Germany AG.

Сохраняется право на технические изменения.

Anl_TE_VC_36_25_Li_S_Solo_SPK12.indb 52 13.11.2024 08:02:09

7. Индикаторы зарядного устройства

Состояние индикатора		Значение и действия
Красный светодиод	**Зеленый светодиод**	
Не горит	Мигает	**Готовность к эксплуатации** Зарядное устройство подключено к сети и готово к эксплуатации, аккумулятор не в зарядном устройстве.
Горит	Не горит	**Зарядка** Зарядное устройство заряжает аккумулятор в режиме быстрой зарядки. Информацию о времени зарядки можно найти непосредственно на зарядном устройстве. Указание! В зависимости от имеющегося заряда аккумулятора фактическое время зарядки может немного отличаться от указанных значений.
Не горит	Горит	**Аккумулятор заряжен и готов к использованию. (READY TO GO)** После этого активируется режим бережной зарядки до полной зарядки аккумулятора. Для этого оставьте аккумулятор в зарядном устройстве на 15 мин дольше указанного времени. **Действие** Извлеките аккумулятор из зарядного устройства. Отсоедините зарядное устройство от сети.
Мигает	Не горит	**Бережная зарядка** Зарядное устройство в режиме бережной зарядки. В целях обеспечения безопасности аккумулятор заряжается медленнее, а для зарядки требуется больше времени. Это может происходить по нескольким причинам: - Аккумулятор долгое время не заряжался. - температура аккумулятора вне оптимального диапазона. **Действие** Дождитесь завершения процесса зарядки, несмотря на это, аккумулятор может продолжать заряжаться.
Мигает	Мигает	**Неисправность** Зарядка невозможна. Аккумулятор неисправен. **Действие** Запрещено заряжать неисправный аккумулятор. Извлеките аккумулятор из зарядного устройства.
Горит	Горит	**Нарушение температурного режима** Слишком высокая (например, прямой солнечный свет) или слишком низкая (ниже 0 °C) температура аккумулятора. **Действие** Извлеките аккумулятор и поместите его на хранение при комнатной температуре (ок. 20 °C) на 1 день.

Anl_TE_VC_36_25_Li_S_Solo_SPK12.indb 53 13.11.2024 08:02:10

Срок службы: 5 лет
Дата производства: см. информацию на товаре
Товар сертифицирован: ЕАЭС RU C-DE.HB26.B.04240/24 с 26.06.2024 по 25.06.2029.
Импортер / организация уполномоченная на принятие претензий:
ООО «Айнхелль», 127106, Россия, город Москва, внутригородская территория муниципальный округ Отрадное, ш. Алтуфьевское, дом 1. Тел.: 8-800-77-55-1-55
Изготовитель: Айнхелль Джермани АГ, Визенвег 22, 94405 Ландау/Изар, Германия
Филиал завода-изготовителя (адрес производства): Skybest Electric Appliance (Suzhou) CO. LTD, No.8 Ting Rong Street Suzhou Industrial Park, 215122 Jiangsu Province, Китай

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Заполняется продавцом

Модель:

Артикул и код модели:

Серийный номер:

Дата продажи:

М.П. продавца

Срок службы электроинструмента - 5 лет

При покупке электроинструмента требуйте у продавца проверки его комплектности и надлежащего качества, а также аккуратного заполнения гарантийного талона (графы заполняется продавцом) и простановки печати торговой организации в гарантийном свидетельстве и гарантийном талоне.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ:

1. Завод-изготовитель устанавливает на электро-, садовый инструмент и инструмент для автомобиля срок гарантии 2 года. Инструмент предназначен для работ, связанных с деятельностью в условиях нагрузок малой и средней интенсивности.
2. Завод-изготовитель устанавливает на аккумуляторы Einhell гарантийный срок 3 года.
3. В течение гарантийного срока, при надлежащей эксплуатации инструмента потребителем, завод-изготовитель обязуется бесплатно устранять дефекты сборки и производить замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя со дня покупки (см. дату на гарантийном талоне). Заменяемые детали переходят в собственность служб сервиса. Гарантийное обслуживание не производится, если электроинстумент вышел из строя по причине неправильной эксплуатации. Завод изготовитель не несет ответственности за вред, который может быть причинен при работе с электроинстументом.
4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:
- при отсутствии гарантийного талона или неправильном оформлении;
- если гарантийный талон не принадлежит данному электроинструменту или не соответствует образцу, установленному поставщиком.
- при истечении срока гарантии;
- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской;
- при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ 13109- 97;
- при неправильной эксплуатации (использование электроинструмента не по назначению, установка на электроинструмент не предназначенных заводом изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.)
- при механических повреждениях корпуса, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных средств и высоких и низких температур, попадании инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях наступивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей);
- при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительного использования (определяется по признакам полной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, износом подвижных деталей).
6. Завод-изготовитель не дает гарантию на быстроизнашиваемые части (шлифовальные платформы, угольные щетки, зубчатые ремни, подшипники, резиновые уплотнения, сальники, защитные кожухи, смазку и т.п.), а также на сменные принадлежности и сменные быстроизнашиваемые приспособления (патроны к дрелям, пилки, ножи, круги, элементы их крепления, шины, цепи, звездочки, цанги, буры, свёрла и прочие расходные материалы для электроинструмента и садового инструмента).
7. Запрещается эксплуатация электроинструмента при появлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую. Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя и/или изношенных подшипников, устраняются за счет покупателя.
8. Техническое обслуживание и ввод в эксплуатацию электроинструмента может производиться по желанию покупателя в сервисном центре на условиях договора на данную процедуру.

Гарантийный талон действителен только при наличии чека покупки и правильно заполненной информации о модели инструмента, дате продажи и торговой организации.

Контакты и список сервисных центров по адресу:
www.einhell-russia.ru

тел. 8 (800) 77-55-1-55,
E-mail: service@einhell-russia.ru

С гарантийными условиями ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено, полностью укомплектовано и имеет безупречный внешний вид

Подпись покупателя ✓ _____

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 1

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓ _____ М.П. продавца
(инструмент проверен в мом присутствии)

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 2

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓ _____ М.П. продавца
(инструмент проверен в мом присутствии)

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 3

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓ _____ М.П. продавца
(инструмент проверен в мом присутствии)